

Cíklo 21.  
22. meje.

# Pomhaj Bóh!

Létnik 14.  
1904.

Sy-li spěwał,  
Pilne džělal,  
Strowja če  
Swójbny statok,  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoj móeny  
Lubosé ma;  
Bóh pak swěrny  
Přez spař měrny  
Čerstwosé da.



Njeh ty spěwaš,  
Swěrnje džělaš  
Wšedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočn ty.

Z njebjes mana  
Njeh či khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew če!

F.

## Serbiske njedželske lopjena.

Wudawa so kózdu žobotu w Ssmolerjez hničicžczerini w Budyschinje a je tam sa schtwortlétetu pshedplatu 40 np. dostacž.

### Sswjatkownic̄ka.

#### 1. Kor. 12, 3.—7.

„Nichtó njemóže Jeſuſej Čnjes rěkac̄, khiba psches ſvjateho Ducha!“ tole wažne roſhudne ſłowo tudy japoſchtoł Pawoł wupraja. Sswjath Pawoł dawa nam pohladac̄ do wutroby nascheho Sbóžnika a pōsnac̄ jeho Lubosc̄ a ſwérnosć, so bychmy so jemu poddali i zhléj ſwojej wutrobu. W žiwjenju mamy my wſchelake dary, ſtejimy na wſchelakich městnach ſwojego powołania — a wſchudžom dyrbja so ducha dary wopokaſac̄ i temu, schtož wuzitk pschinjeſe.

Psches ſvjateho Ducha budžem y prawi ſchesczijenjo.

1. Psches njeho je Jeſuſ nasch Čnjes.

2. Psches njeho budžem y poſhwyczeni a poſylnjeni ſtukowac̄ w duchu Chrystuſowym.

1. „Nichtó njemóže Jeſuſej Čnjes rěkac̄, khiba psches ſvjateho Ducha.“ Kaf mamy tole ſłowo japoſchtoła roſymic̄? Wopak bychmy jo roſymili, hd̄y bychmy myſlili, so je prajic̄ chyzl: Nichtó njemóže se rtom Jeſuſa Čnjesa mjenowac̄; my džē ſnajemy jeho ſłowo: „Njebudža wſchitzh, kotsiz te mni rjeknu „Čnjeze! Čnjeze!“ do njebjeskeho kraleſtwa pschińc̄, ale kotsiz wolu mojego njebjeskeho Wótza čzinja.“ Jeſuſej Čnjes rěkac̄, dyrbji so wopokaſac̄ w sprawnym poddac̄zu wutroby, psches kotrež bywa woprawdze nasch Čnjes. Jenoz tón jemu woprawdze Čnjes rěka, kij kruc̄ze do njeho wéri, we wérje

ſwoje ſbože pyta, ſwoju nadžiju ſa cžaſ a węcznoſc̄ na njeho ſtaja a so w ſwojich ſtukach wot njeho woblnjeſic̄ dawa kaž ſwérny ſlužownik wot ſwojego Čnjeſa, kaž džecžo wot lubeho nana. K temu pak nichtó njedvindze ſe ſwojimi mozami. Cžehodla? Dokelž ſebi žiwjenje po ſwětnej myſli a žiwjenje w Chrystuſu kruc̄ze napschecžiwo ſtejitej. A nascha wutroba so tak rad pschikhila i ſwetej. Pawoł praji w tym ſamym lisc̄ze: „Cželný czlowiek pak njesroſymi wot teho, schtož je ducha Božeho.“ Kaf chyzli so my hręſhni czlowjekojo, na kotrýchž hręch wiža, ſhabac̄ i nowemu žiwjenju? Žiwjenje dac̄ móže Bóh ſam. Daj ſebi to roſjaſnic̄: Hd̄y by tež ſamohl roſlinu i drjewom a ſkoru a ſorjenjom najlepje woſnamjenic̄, ſo by napohlad měla kaž ſroſczena, wona tola bjes žiwjenja woſtanje; pschetož ty njesamóžesč iej móz i roſczenju dac̄. Wſchitke žiwjenje móže tón Čnjes ſam dac̄. To dyrbjesche ſebi wusnac̄, kaž huſto chyzſche ſe ſwojimi mozami nowe žiwjenje ſapocžec̄. To chyzſche stareho czlowjeka moric̄, ale tón njewumrje; w jenym ſhtalcze ſo podežisheži, w drugim ſažo poſtože. Druhe kruc̄ze wachuje na ſwojich myſlach a hibanjach a džerži kózdy wjecžor ſwoje wotrachnowanje, ale je to fſchesczijanske žiwjenje, hdžez masch ſtajnje njewěſtoſc̄ a ſtyknosc̄. Po tym pucžu ſo nichtó i ſwojemu Čnjeſej a Sbóžnikoj njenamaka. Pschi tym woſtanje: „Nichtó njemóže Jeſuſej Čnjes rěkac̄, khiba psches ſvjateho Ducha!“ pschi tym woſtanje, schtož ſmy w katechismuſu naſuſli: „Ja wérju, ſo ja ſam ſe ſwojego roſoma ani mozy njemóžu do Jeſom Chrysta, mojego Čnjeſa, wéricz, aniz i njemu pschińc̄, ale ſvjatý

Duch je mje psches evangelijsn powołał, se swojimi  
darami rośśwěcził, w prawej wěrje wuśwjecził a sdżerżał.“  
Ale my dyrbimy so tež rośśwětlicz a muśwjeczicz dacz.  
Wjele drje jich 3. artifel po słowach snaja, ale s nashonie-  
nia wobśwědczicz njemóža, so su žiwjenſku móz świateho  
Ducha na ſebi ſacžuli. Duž proſchmy dženja nutrije wo-  
dar świateho Ducha, so by nětko ſwój ſkutk w naš ſa-  
pocžecz mohł. Ach hlaſ, woſkoło tebje je naſečzo — ale  
twoje wloſhь ſo ſchědžiwja a naſečzo w ſwojej wutrobje  
ſhwjecził njeiſhь. Poſhwataj! Šapocžní ſ kaſnjemi! Wob-  
hladuj je jako Bože kaſnje. Hdij budža w twojej duschi  
žiwe ſłowo a hamor, hdij natuſnijesč ſwojich hrěchow  
dla ſo rudžicz, potom Boža ſrudoba pſchińdze niž ſ naš,  
ale wot Boha. Š tajkej roſlamanej wutrobu dži wot  
Sinai na Golgathę! Wot ſſchiža žórli ſo žiwa woda.  
A ſyli něſchtō nashonił wo měrje Božim, wo radoſczi  
w ſwiatym Duchu, potom tež wěra roſcze kaž na dobry  
ſemju ſadžena roſtſina, ſiž dobre płody njeſze.

2. Japoschtoł praji: „Wschelake dary ſu, ale jedyn Duch je.” Bóh je wulki poſkad darow a mozow tym ſwojim dał, ale jenemu wón wſchitko njeda. Tak běſche hižo w japoschtołſkim čaſu. Ale roſdžel wiđimy. Poſa japoschtołow běchu dary a mozy ſwjeczene psches ſwjateho Dučha, ale tak wjazy w naſchim čaſu njeje. Ale njeſku-li wone pschekraſnijene wot ſwjateho Dučha, potom wone tež njetwarja na čeſczi Božej, ale ſu k ſkaženju. Pomyſl ſebi na dar mudroſcze! Schtóż ju prawje wužije, móže ju trjebacž, ſwojich bratrow prawu mudroſcž wo Chrystuſu wučicž. Schtóż pak ju njevužitnje wuživa, móže dusche ſ njej do puſcziny a ſmjerče wabicž. Tak móže dar rěcze wutroby dobycž, hdvž ſo wuživa po ſłowje: „Ja wěrju, teho dla rěcžu ja!” Ale schtóż tón dar wopak wuživa, kaž ludowi rěcžnizy naſcheho čaſa, móže woheń ſapalicž, kiž měr dusche kaſy a porjad powrócža. Kóždy wot naš ma ſwoju ſlužbu, ſwój dar — ale jedyn duch je we naš wſchitkach žiwý, ſo my ſlužimy jenemu Knjeſej, hdvž ſo wot ſwjateho Dučha wodžicž dawamy. Potom ſo w kóždym wopokaſaju teho Dučha dary k temu, schtóż wužitk pschinjeſe. Tam w přenjej woſhadze ſczějesche rjane nalečzo, wſchitzu běchu živi w mozy ſwjateho Dučha. Ale njeje poſa naš ſrudna naſhma? Praschejmý ſo, kaž wjele luboſcze ſmý ſa dobre woſhadly woprowali. A hdvž ſmý woprawdze něſchto cžinili, kaž wjele ſebicžnoſcze běſche pódla! Kaž mało rukow ſo w naſchim čaſu poſkicža, młodžinu psched ſkaženjom ſakhowacž, ſabkudžených ſažo pschiwjeſcž! Šwiatki tu ſu — wone powjedaja w ſwiatkowym žiwjenju japoschtołſkeje woſhadly — tón Knjeſchzył nam ſwiatki žohnowacž, ſo býchu nowe ſwiatki — nowe duchowne žiwjenje w naš a woſoko naš ſkhaďało psches ſwjateho Dučha. Hamjeń.

## K Świątkam.

Troštarjo wſchěch ſrudných,  
Wucžerjo wſchěch bľudných,  
Ty wſchěch ſpočojivých.  
Dusche, fiž ſo faja,  
Tebje w wérje ſnaja,  
S troſchtom napjelnivých.  
Mam ja tudž w ſrudžbje wostacž,  
Tam we njebju troſcht je doſtacž.

Rojom njevoſſchewi,  
Duſči njevoſſjewi,  
Schto ju ſpočoja.  
Seno ſklovo hnadi  
Hoji moje padu,  
Wěrnje wobſboža.  
Woſſchew ſ nim mje kóžde ranje;  
Spožež mi móž a ſafitanje.

Gswědſo hnadъ móznej',  
Wucžér ſ rufu móznej  
G duſche hroſu wſchu.  
Poſtaž mi te ranъ,  
Hdżež ſtym wufhowanъ  
Wſched wſchej styſknoscžu,  
Go ja njebhch ſrudny woſtał,  
W wěrje paſ bvhch radoſcž doſtał.

Duchej woſłabjenom',  
Spróznom', potulenom'  
Pomhaj ſe khrobłoscži.  
Go ja njevustanu  
W ſwojim wojowanju  
S njeſſchecželemi.  
Woſyln moju ſłabu duschu.  
Go we wěrje woſtacz móžu.

Sapisk moje mjeno,  
Swojath Dusho, jeno  
W knihach žiwjenja.  
Njeh je ſmijercz mi jančel,  
Tón mi woči ſandzel,  
Sklodki troſcht njeh da.  
Wuſnywſchi daj tamnu jaſnoſcz  
Widzicz mi a Božu fraſnoſcz!

Surji Bróff.

# Cijo pschečeljo.

(Herder.)

Něchtó mějeſche tſjoch pschecželov. Dweju ſubowac̄he jara, tſecžeho njemějeſche wjele ſańcz, runjež tón naiſprawniſho ſ nim měnjejſhe. Kas jeho psched ſhud žadachu, hdžež bě wótrje, ale njewinowac̄ze wobſforžený. „Schtó mot waſ”, wón ſ nim džesche, „chže ſo mnú hicž a ſa mnje ſwědcžicž? Pschetož wótrje ſhym wobſforžený a ſral je hněwný.“ Brěni jeho pschecželov ſo hnýdom ſamolwjeſche, prajízdy, ſo ſadžewkow dla ſ nim hicž njemvíže. Druhi jeho hacž ſ durjam radnižy pschewodžesche; tu ſo wobrocži a džesche wróbczo, ſo hněwnego ſhudnika ſtrachowatſchi. Tſecži pač, na fotrehož běſche najmjenje twarił, ſobu nuts džesche, rěcžesche ſa njeho a ſwědcžesche wo jeho njewinje tač radoſtnje, ſo jeho ſhudnik puſčeži a wobdari.

Tjoch pscheczelow ma czlowiek w tymle swiecze. Kaf so czi sadzerzuja w smiertnej hodzinje, hdvz jeho Bih psched bud zada? Pjen jesy, jeho najslepschi pscheczel, jeho najprjedy wopuscza a njeindu s nim. Pschiwusni a pscheczeljo pschewodzeju jeho hacze durjam rowa a wrbecza so saho do swojich domow. Tseczi pscheczel, na fotrehoz won w swojim zivjenju najbole sablywasche, bu jeho dobre skutki, s wervy wukhadzaze. Wone same pschewodzuja jeho hacze k tronej budnika, du do prjedy, recza sa njeho a namafaju smilnoscz a hnadu.

E

## Meja.

We psychnosci steja  
Wsché sahoný saß;  
Budz khvalena meja  
A rjeñšchi twój czas!

Nak polna zh hudzby  
Psches hona a haj,  
Nak minu zo frudzby  
A wotkori kraj!

Poj, zohnuj a pschekhodz  
Dol, horj a krjo,  
A wot tudy njekhodz,  
Hacz sakežewa wscho.

Ssh sachodnoscz talkle  
Pak wupyschena,  
Schto kražniſche hakle  
Rai njebjesti ma!

Handrij Zejler.

## Schkodne széhwki wopilstwa.

A hrécham, s kotrymiz mnoſy czlowjekojo ſtwoju ſtrowoscz ſnicza a ſebi ſtwoje živjenje pschikrótſchuja, ſluſha wožebje tež njepomérnoſcz. Nimalo w kóždym naſtupanju móže ſo prawa méra pschekoczež, n. psch. w jéži, w džéle, w hraczu, w ſpanju, we wjeſelu, w ſrudobje. Kóžda pscheméra je ſchłodna, pschede wſchém pak pschemérne wuživanje ſpirituoſnych napojow a to wožebje paſenja ſchłodzi. Njeprchewidne je ſkaženje, kotrež je paſen na czlowjeftwo pschinježl. S wopredka wobhadowachu jón jeno jako lekarſtwo, kotremuž ſo wulke možh pschizpitwachu, czehož dla jemu aquavit (aqua vitae) t. r. woda živjenja na rjeñnychu. Hakle w pjanathm lětſotku ſapocžachu jón jako napoj wužiwacz, a bóry wudri wopilstwo kaž njeſadžeržomna rěka, kotrež czasne a węczne derjehicze wjèle thſazow ſanicži. Weso je to ſrudny, tola pak wužitny nadawč, ſchłodne széhwki wopilstwa do drobna roſestajecž.

Najwjetſchu ſchłodu wopilz ſebi ſam czini — ſchtóž pak ſebi ſam ſchłodzi, teho mjenuje ſwiate pižmo najhóřſcheho ſloſtnika (Pſchiſlowa Sal. 24, 8).

Wopilz wožwječza ſtwoje czelo, kotrež dyrbí tola templ ſwiateho Ducha bycz. Nak wožidny je napohlad wopilza! Bléde a dudlawe je jeho woblicžo a psches grawocziwe ſoporowe blaki wožidzene. Zeho czahi maju wuras ſwertiſkeje hruboscze, jeho woczi hróſníwje a proſče hladatej, jeho jaſyk wjasori, jeho khód je njeveſtly a khablaty, hacž ſo ſkónečnje bjesſmyſlny na ſemju wali a bjeszczuſtiw ležo woſtawa. Woſucžiſi ſe ſtwojeje pjanoscze, je jeho woblicžo ſežehnjenie a ružy jemu tſchepjetatej kaž ſchědžiwoſzej abo na ſmijercz khoremu. Pomału appetit wotebjera, pschet ož paſen je ſiutſkowny bok žoldka pshežral, na kotrymž ſo hróſne jédma tworja; pluzo jachli, dokež ſo ſiutſkowne wutrobnno pōčnje ſi wodu pjelnicž, a jeli ſo wožaromny czlowjek ſznamo we ſtwojej bjeswědomoſci do njeboža njeſchiúdze, dže wón po dólhei bědnosczi ſažnej ſmijerczi napschecziwo.

Chył něchtó na to poſasacz, ſo džé je tola tež wjèle ſtarých wopilzow, dha ſapschecziwjamy: dub, kotrehož žro čjeru pschecocžuje, je tež tak někotre lěto žiwý, tola pak wón wjèle ſažo ſ pschetlačzu dónđe, hacž budžiſche ſo to bjes tuteho njeſcheczelal ſtało. Wopilz pschikrótſcha potajkim ſtwoje živjenje, dožahnjeſi tež wjžoku starobu — wón wožežea ſo ſ čežkej winu ſamo-mordarſtwa, njebyli tež runje ruku na ſebje ſložil.

Ssuſi ſzéhwki njepomérneho paſenžpicza ja czelo wulzy ſkažaze, dha ſu to tež w runej měrje ſa duschu. Možy roſuma ſo ſlabja, ſmyſly ſo tupja, pojmata ſotebjera. Njemózna je wola; wopilz je njewólnik ſtwojeje žadofcziwoſce, kotraž pschezo ſažo nad nim dobywa, ſcžiniſi wón ras ſlaby poſpyt, ſo jej pschedzicwič. Čuzcze ſa wscho nadobne a rjane wotebjera, — jeno jen e žedženje duschu napjelnja, to po ſkažazym napoju. A naſtrženju wulka je licžba wopilzow, do žalostneje tſchepjetawejе bludnoſcze (delirium tremens) ſapadowazhch, w kotrež ſu woni, mjes tym ſo wschě ſtawý móznie tſchepjetaju, wot hróſníwych myſlow tyſcheni, doniž ſmijercz tajfemu hubjenſtu ſkon ſjesczini.

Kaž ſebi wopilz ſtrowoscz a živjenje podrywa, tak ſebi wón tež na ſwojim wobžedženſtwje ſchłodzi. Hžom mudry kral Salomon praſi: „Wopilz a wobžranzojo wožhudža” (Pſchiſlowa Sal. 23, 21). Hdyž tež wopilz ſtwoje džela doſpołnje njeſanjerodža a nječinjene njewostaja, dha je wón tola ſ njelóſchtom, potajkim hubjenje a njedofahajzhu wuwjeduje. Wón mało warbuje, a tuto mało wón hróſníwje, ale jo ſtwojej žadofcziwoſce ſoprowuje. S wopilstwom ſo najbóle hracze ſjednocza; ſchtož bleſcha ſnjepóžrjewa, to khartam a kóſtkam pſchipaduje. W pjanosci ſo hracze wujebacž a wobkradnycž dawa, a tak ſo ſkónečnje jeho ſamoženje do jereje khudobu pſchewobrocza. Tak někotry ſwój khleb pſched durjemi pyta, kotryž něhdý ſam ſwój dom a dwór wobžedžesche.

Runje tak mało je wopilz czlowjek na wobarnowanje ſtwojeje cžesče a ſtwojego dobreho mjenia ſmyſlemu. Nak njeſtoſtne ſu pohladu, hibanja, ſlowa a ſkutki wopilza! Schtož pola wſchitkich pschitſtojnych ludzi ſa hanibu placzi, teho ſo wón bjes haniby a strachoth ſinowatetho czini. Njerofomni ſo jemu ſměja a trjebagu jeho jako pschedmjet ſwojich ſměchow; ſ harowanjom cžrijda džeczi motylowazemu ſlēduje. Vjesdžaſkniwi jeho ſazpiwaju a ſo jeho woſkhada ſminhež pytaju; cži lěpſchi jeho jako njebožowneho czlowjeka wožaruja. Haj, to njeje pſche wjèle praſene, hdyž ſjawnje wurjekniesh, ſo ſo wopilz pod ſkožo ponža.

Ale niz jeno ſebje ſameho wopilz hubjeneho a njebožowneho czini; tež druhim jeho njeprchewidne ſchłodze ſluži. Nak wožaromna je ſwójba wopilza! Běda wbohej žonje, kotrež muž, běda wbohim džecžom, kotrychž nan je ſo wopilstwu podal! Šuſa a hubjenſtwo, wrěſtanje a ſakhadženje je pola nich ſ domom. Wróčiſi ſo prawy hospodař ſe ſtwojego džela do ſrjedžiſty ſtwojeje ſwójby, dha ſo wón ſ wyſlanjom wita; jeho džeczi jemu radoſciwje napschecziwo ſkafaju, powiſcheju ſo na jeho ružy a wožimaju jeho ſoleni, ſamo čežchnik, kotrehož jemu pschedzelná mandželska pschinjež, ſi luboſnym ſměwkom ſtwojej ručžy ſa nim wupſchestrjuje. Poſhydnischi ſo něktó do ſola ſwojich lubyč, powjeda wo ſwojich naſhonijenjach a dawa ſebi powjedacž, ſchto je ſo ſa cžas jeho njeſchitominoſce w domje ſtało. Starsche džeczi pschinježu ſtwoje ſchulske džela, praja ſtwoje rjane hróńčka, kotrež na wuſkychu, poſauja jemu čiſte ſtrony, wot nich napiſane, ſdželuja ſe ſchule to a tamne, ſchtož w pomjatku ſdžeržachu, a ſu wulzy ſwjeſzelene nad pschedzelnym pſchipoſnawazym ſlowom. Potom ſežydaļu ſo wſchitzu ſa blido a wužija ſi džakom a pod dožerne ſabawu ſtwoju jednoru wjeczer. S modlitwu ſo džen ſobſamkije a w měrnyム poſoku kóždy ſa ſtwojim lehwom hlaſa. — Nak zyłe hinaſchi je domojwrot wopilza! Khablajzhu a ſe ſantrowanjom wón ſaſtupja, wscho tſchepjetu pſched jeho njeſdroſciu, kotraž bóry doſce ſe ſakhadženjom wudrija; kóždy pyta ſploſchile ſuežik, hdyž ſi cžichimi ſyſsam i na tón woſkomik czaka, ſo ſo wubojanu ſurowu doma bjesſmyſly na ſtwoje ložo wali. Džeczi, kotrež ſtwoju ſwěrnu macž hanjenu a ſſchividženu widža, ſazpiwaju a hídža ſtwojeho nana, a wopuschecza starschiſki dom, tak

rucze hacž ſo hodži, abo wonie ſo macžeri wobaraſzy f boſej  
ſtupaju, a nan je mot džecži bity. — Wſchě ſwjaſſi pſchiwuſni-  
ſtw a pſche cželſtw a ſrostorha wopilz; ſwojim ſuſodam je  
wón f poſtorfej a f cžwile; f njeho naſtaſwa ſpytowar njewinh;  
wón je njezužitny ſtar gmejny a ſtaſa, fotrymajž je ſkóncž-  
nje f wobczežnoſcži, hdvž hleb thudobh jě, abo hdvž jako ſlóſtniſ,  
f cžemuž bu mot ſwojeje žadofcžiwocže dovjedzeny, ſwoje hubjenie  
žiwjenje w jaſtwie ſkóncži.

Rospominajmy sfóncžnje poměrny wopilža t ſwojemu Bohu a Gbóžniſej! Š woprědka pſchitħadžeju hiſħeče hodžin, w kotrýchž ſo myſl na Boha a Jesom Chrysta w nim ſběha; tola troſchtua a ſwježelaza wona jemu njeje, ale traſchta a njeſnjiežliwa. Teho dla ju wón potlóčjuje a poduſcha ſtwoje ſtwédomnje, doniž wono sfóncžnje zyše njemjelcži. Tač dha wón tež ſwojemu wěcznemu ſkaženju njeſaſtajnje napſħecžiwo dže, jeli ſo ieho ſnanu ſmilnij Bóh hiſħeče faž paſbu ſwohnja njewutorhnje.

Hdyž je tónle ſrudný mobras, w pſchedſtejazých rýnczach roſ-  
winjeny, bohužel moprawdžitofczi pſchiměrjeny, dha dyrbjał ſo tola  
fóždý ſtažazeſho paſenža hladacž, taž jědojteho hada, a wſchitfo na-  
ložicž, ſo by ſwojemu ſobubratrej, ſo na tónle pucž ſtaženja ſa-  
bludženemu, pomožny był, doniž je hiſčeže czaſ.

F.

Njemolcže ſo, Bóh ſo njeda ſa ſměch měcž.

Něhdy widyri w něfajfim pruſſim městaſchku ſkótny móř; a ſomuž jěd wot padnjeneho ſkotu někaſ do frwě pſchiindže, dyrbjefche po někotrych hodžinach wumrjecz. — Sunu ſobotu, pſched ſamym ſwjatym wjecžorom, jědžesche něfajfi měſchczan teho ſameho města, fiž běſche ſaſaſka duſcha, ſ wrotami won, ſo by ſtwoje ſuché ſhno na bliſkej ſuzh domoj braſ. Š naſdala ſo hrimasche a hrožesche ſ deſchczom. Duž poſběhny wón ſhnoſe widły ſ njebjeſzam a rěcžesche pſchi tým Boha hanjaze, ſakraſſe ſłowa, fotrež ſo mi wuprajicž njecha. — „Schto to bě?” wón njejabžy ſ ſwojemu wotrocžkej džesche, fiž ſo ſobu wjefesche, a ſetrje ſebi ſlu muchu ſ woblicža. „Nicžo drje dale njebě!” wón džesche, ale ſ cžěſnej wutrobu, dokelž drje cžujesche, ſo je to tajfa mucha byla, fiž bě na ſpadanym ſkocže ſedžala a fotrejež jědojte faſnjenje cžlowjefka mori. Woblicžo jemu ſacžěkaſche a nicžo wjazh wo ſebi njevje- džizh, wróceži ſo po hodžinje domoj do ſtwojeho wobhdenja. A naſajtra rano wón mortwý ležesche, jako tajfi, fotrehož je Boža ſurowa ruſka ſbiška.

Wschelake ſ bliska a ſ daloka.

-- Sańdżenu ſrjedu śwjeczesche knięs farań Mateł-Huczinjan-  
ſki śwój pięćdziaćwazyci-létny duchowpaſtyrſki jubilej. Ga jeho  
wulku śwérnoſcz, w fotrejž je stajnje w sahrodze Božego kraleſtwa  
ſkutkował a ſ fotrejž je ſebi luboſcz ſwojich woſadnych, kaž tež  
ſwojich ſastojných bratrow dobył, doſtachu ſo jemu mnohe rjane  
czeſne a džaſne woſokafma na jeho jubilejſkim dnju. Rano jeho  
knieža wucžerjo, zyrkwinſzny prjódſtejicžerjo a ſastupjer ſkiejſtwa  
wutrobnie pſchecža jubilarej wuprajichu. Tačo jubilejſki dar ſo  
rjany ſtwiny cžaſník pſchepoda. W 11 hodžinach běchu ſo ſerbſzny  
ſastojnſzny bratſja ſechli, běſche jich 13 na jubilej pſchischtlo, lubeho  
jubilara ſi wutrobnymi pſchecžemi poſtrowicž. Pſchedbýda konfe-  
renzny, knięs farań rycer Šakub, džeržesche jubilarej hnuijazu, wot  
cžopleje luboſče napjelijenu poſtrowjazu rěcž. Wón běſche ſebi  
na wuſtojne waschnje wuſwolik ſłowo Ps. 109, 30, ſłowo naſchego  
bibliſkeho pucžnika na 18. meju, fotryž naſch jubilar naſchemu  
ludej wudawa a ſa fotryž ſo jemu naſch ſerbſki lud wutrobnje  
džakuje. Po wutrobuſimazej rěcži wón kniſej jubilarej požohno-

wanje wudželi. Knjes farar Věrník pschepoda na to ſi pschecžel-  
nými ſłowami dar ſherbskeje konferenzj, rjanu votivnímu taſlu a  
rjane knihi zhréwiniſtich ſtawiſnow. Šubilar, hnutý mot wopokaſa-  
neje luboſcže, džafowasche ſo w rjanej dlěiſchej rěčti. Šhromadny  
wobjed ſhromadži wſchitlich woſolo jubilara, pschi fotrymž ſo  
hifchcze někotre rjane ſlowo bratrowskeje luboſcže wurěcža. Wopol-  
dnju pschijědze hifchcze knjes duchowní Haas ſi Budhſchina a  
w mjenje Budhſkeje konferenzj wutrobnje ſbože pschejesche a ſobu-  
pschinjeſze dar konferenzj, rjane knihi. Bóh miły daj, ſo býchu  
wutrobne pschecža, fotrež ſu ſo ſi jubilarej na tém dnju rěčzaſe,  
dopjelnile a ſo bý hifchcze doſlhe lěta paſcž mohl Žeſuſkowe ſtadlo.

— Sa fararja w Maſeſchezach je ſo ſrjedu do Božeho  
ſpěcža mot zhréwiniſkeho prjódſtejerſtwa jenohlbſnje knjes duchowní  
Mikela wuſtwoli. Bože žohnowanje jeho pschewodž do noweho  
ſaſtojíſtwa!

— Dofelž je ſo knjeg wucžer Hantuſch w Komorowje ſa zyrfwinſteho wucžerja w Klufſchu wuſwoliſ, ſo Komorowſte wucžerſte měſto wuprōſdni. Sa noweho wucžerja do Komorowa je ſo nětko knjeg Krawž wuſwoliſ, fiž běſche hacž dotal ſi wucžerjom w Myschezach. Duž Komorow ſažo ſerbſteho wucžerja doſtanje.

— Přichodnu předu dopolednja w 10 hodžinach směje být  
naletnja shromadžisna herbskeje duchowneje konferenzj ve winowej  
ficzi w Budyschinje, na kotrejž bý jara ważne naležnoſcze wurdža.

— G Buděstež. Na třecím dnji svájatkov svájecži šo  
polu naši bibliſti šwiedžen. Šaffſke hłowne bibliſte towarzſtwo  
je pſched někotrymi lětami wožebite wopory ſa mudacže ſerbskeje  
biblije pſchinjeſlo a chze je tež dale na ſo wjacž. Zana próza  
ſo njelutuje, ſo by tež naſch lud w ſóždym domje ſwoju bibliju  
měcž mohł. Bibliſti šwiedžen chze wo wažnoſcži biblije a Božeho  
hłowa ſa naſch lud, ſa naſche domy a duſche ſ nam rěcžecž.  
Šerbske ſemſchenje, ſa fotrež je fnjes farař Mróſak ſ Hrodžiſchcža  
pſchecželnje předovwanje na ſo wſał, ſo popołdnju w 2 hodž. ſa-  
pocžnje, němske pak popołdnju w 4 hodž. Na nim ſměje předo-  
wanje ſ. far. Mann ſ Kumiwalda. Po ſemſchenjomaj ſo follektu  
ſa ſ. hłowne bibliſte towarzſtwo ſběra.

— G hļubokim džělbracžom wosjewjamъ, so je Bóh Wjerščny  
nascheho najbzławniſcheho, wulžyſaſlužbneho ſerbſkeho komponiſtu  
f. R. A. Kozora, býwſcheho 1. wucžerja, fantora a organiſtu  
w Netlizach, ſańdženъ ſchtwórtf, 19. meje, ſ tuteje čzaſtnoſcže do  
tamneje wěcžnoſcže wotwołał. Brěni dženъ ſwiatkow, popołdnju  
w 3 hodžinach, ſo jeho wotemrjete cžělo f poſlednjemu wotpocžinſtej  
pſchinjeſe. Schto ſerbſki lud tutemu mužej, ſ fotrymž bu wón  
wot Boha wobhnađenъ, ſa wſchě cžaſkъ dołži, to je do wſchěch  
wótcžinſkich wutrobow ſ njewuhafliwymi piſmifami ſarhyte. Wón  
wotpocžuj w měrje a wěcžne ſwětlo njech jemu ſwěczi!

Sběrka.

Praví měrjazb fřeſcžijenjo maja tež ſwoje třeſčnoſcže we žiſjenju ſnjeſcž, haj, druhý maja runje pravdouſcže dla czerépicž, Čeſuſa dla teho a tamneho parowacž abo ſnjeſcž; ale hdyž woni tola njewotpadnu, ale wudžerža, dha je ſ teho widžecž, ſo dýrbi ſbóžneho, ſchtož maju pſches Chrystuſa ſa wutrobu, tola ſ zyła wjazb bycž hacž ſrudneho, ſchtož jich pſchi Chrystuſu ſobu potrječi. Čswět paſ ſebi to njewopomni a njewěri.

Dalsche dobrowolne dar⁹ ſa whohe armeniſte ſyroth.

W mieniu tychich gryzotów wutrobną dżaf.

Gólcz, redaftor.